



ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: Str. Universității nr. 1, cod 410087 – Oradea, România
Telefon: +40 259 408105 Fax: +40 259 432789,
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

Amexa 12
H.S. nr. 31/22.07.2013

**METODOLOGIA
DE ECHIVALARE ȘI RECUNOAȘTERE A PERIOADELOR DE STUDII
EFECTUATE ÎN STRĂINĂTATE**

Avizată în ședința Consiliului de Administrație nr. ____ din ____ iulie 2013

Aprobată în ședința Senatului nr. ____ din ____ iulie 2013

RECTOR,
prof. univ. dr. ing. Constantin BUNGĂU

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE *22.07.2013*
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ

[Signature]

CUPRINS

DOCUMENTE DE REFERINȚĂ

CAPITOLUL I. Dispoziții generale

CAPITOLUL II. Misiunea și obiectivele CRID -UO

CAPITOLUL III.

Recunoașterea perioadelor de studii reglementate efectuate în străinătate, în cadrul celor 3 cicluri universitare, de cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene, ale Spațiului Economic European și ai Confederației Elvețiene, precum și de cetățeni din statele terțe.

CAPITOLUL IV

Recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii efectuate în țară și în străinătate în cadrul unor mobilități nereglementate

ANEXE

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.02.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURIȚĂ

DOCUMENTE DE REFERINȚĂ

- Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare,
- Hotărârea Guvernului nr. 536/2011 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, cu modificările și completările ulterioare,
- Ghidul de utilizare ECTS al Comisiei Europene
- Ordinul ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului nr. 3.223/2012 pentru aprobarea Metodologiei de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate,
- Ordinul ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului nr. 3677 din 4 aprilie 2012 (Ordinul 3677/2012) privind echivalarea și recunoașterea actelor de studii obținute în străinătate care nu corespund celor 3 cicluri de studii universitare tip Bologna implementate în România, Publicat în Monitorul Oficial 244 din 11 aprilie 2012 (M. Of. 244/2012)
- Legea nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare,
- Legea nr. 172/1998 privind ratificarea Convenției cu privire la recunoașterea atestatelor obținute în învățământul superior în statele din regiunea Europei, adoptată la Lisabona la 11 aprilie 1997,
- Hotărârea Guvernului nr. 49/1999 privind înființarea Centrului Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor și a Ordinului ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 4.022/2008*) privind organizarea și funcționarea Centrului Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, cu modificările ulterioare, (*) Ordinul nr. 4.022/2008 nu a fost publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I
- Ordinul ministrului educației naționale nr. 6000/15.10.2012 privind aprobarea Metodologiei pentru primirea la studii și școlarizarea cetățenilor străini din state terțe UE în învățământul de stat și particular acreditat din România
- Ordinul Ministerului Educației Naționale nr. 3359MD/11.03.2013 privind modificarea Metodologiei pentru primirea la studii și școlarizarea cetățenilor străini din state terțe UE în învățământul de stat și particular acreditat din România, aprobat prin Ordinul ministrului educație, cercetării, tineretului și sportului nr. 6000/2012
- Regulament privind activitatea profesională a studenților în baza sistemului european de credite transferabile (ECTS)

ABREVIERI

E.C.T.S. – Sistemul European de Credite Transferabile

MECTS – Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului

C.R.I.D. – Centre de Resurse de Informare și Documentare

CRID-UO - Centre de Resurse de Informare și Documentare din cadrul Universității din Oradea

CNRED - Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Art.1.

Prezenta Metodologie stabilește:

Un set de criterii generale de *recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii* efectuate de către *studenții Universității din Oradea* aflați în mobilitate academică în străinătate și îmbunătățirea, simplificarea și creșterea transparenței procedurii de înscriere pentru *continuarea studiilor* la Universitatea din Oradea a cetățenilor români, comunitari sau din state terțe care au stagii parțiale de studii efectuate în afara granițelor țării, fără concurs de admitere.

Cadrul general de desfășurare a activității *Centrului de resurse de informare și documentare* al Universității din Oradea, CRID - UO.

Art. 2.

(1) Centrele de resurse de informare și documentare, CRID, sunt înființate în baza art. 2 din *Metodologia de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate*, aprobată prin Ordinul ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului nr. 3.223/2012 și pun în aplicare dispozițiile acestei metodologii.

(2) CRID din cadrul Universității din Oradea, CRID-UO, a fost constituit și numit prin Decizia Rectorului nr. 376 din 09.05.2012, în conformitate cu prevederile OMECTS nr. 3223/08.02.2012.

Art. 3.

La propunerea CRID-UO, prin consultarea departamentelor de specialitate, se instituie Comisii de specialitate pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii, comisii formate din cadre didactice de specialitate, cu caracter permanent sau temporar, comisii numite prin decizia Rectorului (Anexa 1), cu atribuții în:

- adoptarea deciziilor de recunoaștere a perioadelor de studii
- evaluarea actelor de studii în situații speciale,
- soluționarea contestațiilor la deciziile de recunoaștere pronunțate de membrii CRID.

Art.4.

Școala doctorală a Universității din Oradea poate recunoaște, conform regulamentului propriu de organizare și desfășurare a studiilor universitare de doctorat și în condițiile prezentei legi, parcurgerea unor stagii anterioare de doctorat și/sau a unor stagii de cercetare științifică, desfășurate în țară sau în străinătate, în universități sau în centre de cercetare de prestigiu, precum și recunoașterea unor cursuri parcurse în cadrul programelor de studii universitare de master de cercetare.(Cf. Lg. 1/2011, art. 159 alin.4)

Art.5.

(1) În vederea **înscrierii la Universitatea din Oradea**, dosarele pentru *recunoașterea studiilor efectuate în străinătate*, în vederea continuării acestora în România, vor fi depuse de către candidați până la data de 15 iulie pentru anul universitar următor.

(2) **CNRED nu recomandă** înscrierea la *continuare de studii* a candidaților care au obținut o **diplomă finală în străinătate** și solicită înscrierea *pentru susținerea unor examene de diferență* și a *examenului de licență* în vederea obținerii celeia de-a doua diplome de același nivel, în același domeniu și în aceeași specializare.

Art. 6.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ

Diplomele finale din străinătate vor fi recunoscute de către CNRED în conformitate cu prevederile legale, cu posibilitatea unor examene de diferență ce vor fi susținute la oricare universitate acreditată din România în baza opțiunii formulate de solicitant, a adresei emise de CNRED și a acordului Universității din Oradea.

Art.7.

În toate situațiile, diploma de Bacalaureat care a dat acces la studii superioare în străinătate, este recunoscută numai de către CNRED.

CAPITOLUL II

MISIUNEA ȘI OBIECTIVELE CRID

Art. 8.

Misiunea CRID - UO este aceea de a asigura corectitudinea și tratamentul egal pentru toți studenții care solicită recunoașterea/echivalarea academică a unor perioade de studiu/practică sau discipline realizate la **alte instituții de învățământ superior din străinătate**, în condițiile respectării prevederilor legale în domeniu.

Art. 9.

Obiectivele CRID – UO sunt:

- Susținerea mobilităților studenților proprii către alte universități din străinătate;
- Susținerea studenților nevoiți să întrerupă temporar studiile în reintegrarea corectă și echitabilă în noua formă de școlarizare.
- Susținerea studenților care au efectuat studii parțiale la alte instituții de învățământ superior din străinătate în stabilirea corectă a specializării și a anului în care se face transferul în cadrul Universității din Oradea.
- Susținerea conducerii universității în evaluarea corectă a poziției universității în raport cu alte instituții din străinătate în ceea ce privește nivelul de pregătire al studenților și compatibilitatea planurilor de învățământ proprii cu planurile programelor similare.

Art.10.

(1) Pentru realizarea obiectivelor sale, *CRID – UO colaborează cu:* departamentele de specialitate, conducerea facultăților și cu toate cadrele didactice titulare de discipline. De asemenea, CRID - UO colaborează cu diferite organizații și instituții naționale și internaționale de profil.

(2) CRID - UO colaborează cu Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor (CNRED) din cadrul Ministerului Educației Naționale, desfășurând activitatea în concordanță cu legislația în vigoare.

Art. 11.

CRID – UO este în subordinea **Consiliului de Administrație al Universității din Oradea.**

Art. 12.

CRID – UO are în componența sa: un director, 4 membri, un secretar și 3 consultanți. Membrii CRID – UO și consultanții sunt cadre didactice/personal cu funcții în organizarea procesului de învățământ din universitate și întocmirea documentelor de studii.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE <u>22.04.2013</u>
Președinte: Prof. Univ. dr. SORIN CURILĂ



Art. 13.

Personalul CRID – UO este numit de către Rectorul Universității prin decizie.

Art. 14.

(1) CRID-UO are următoarele **atribuții în procedura de recunoaștere** a perioadelor de studii:

- a) stabilesc documentele suplimentare care pot fi solicitate față de cele prevăzute la **art. 30**;
- b) evaluează dosarele de recunoaștere a perioadelor de studii sau le înaintează spre evaluare comisiilor de specialitate, după caz.
- c) pot propune spre aprobare conducerii universității o comisie formată din cadre didactice cu expertiză în specializări diferite față de cele deținute de membrii CRID - UO, având următoarele atribuții:
 - (i) evaluarea dosarelor de recunoaștere;
 - (ii) comunicarea rezultatului evaluării;
 - (iii) recomandarea, în urma evaluării, de înmatriculare a solicitantului în anul universitar corespunzător sau de nerecunoaștere a studiilor efectuate anterior;
- d) comunică secretarului-șef rezultatul evaluării.

Art. 15.

Atribuțiile **directorului CRID- UO** sunt:

- a) Asigură conducerea operativă a CRID - UO și răspunde de întreaga activitate CRID - UO în fața Consiliului de Administrație.
- b) Convoacă și coordonează ședințele de lucru ale CRID - UO.
- c) Reprezintă CRID - UO față de terți.

Art. 16.

Secretarul CRID - UO este **secretarul șef al universității** și are următoarele atribuții:

- a) comunică solicitantului rezultatul evaluării efectuate de CRID - UO sau de Comisiile de specialitate;
- b) înaintează rectorului universității spre aprobare decizia de înmatriculare a solicitantului în anul universitar corespunzător;
- c) completează și actualizează baza de date cu studenții care au beneficiat de recunoașterea perioadelor de studii.

CAPITOLUL III

RECUNOAȘTEREA PERIOADELOR DE STUDII EFECTUATE ÎN STRĂINĂTATE, ÎN CADRUL CELOR 3 CICLURI UNIVERSITARE, DE CETĂȚENI AI STATELOR MEMBRE ALE UNIUNII EUROPENE, ALE SPAȚIULUI ECONOMIC EUROPEAN ȘI AI CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE

Art.17.

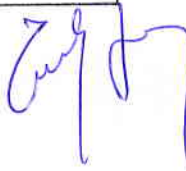
În conformitate cu OMECTS nr. 3677/2012, diplomele care dau acces la învățământul superior obținute în străinătate se echivalează sau se recunosc de către **C.N.R.E.D.**, în vederea **admiterii în România la ciclul I - studii universitare de licență**.

Art. 18.

Cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, ale Spațiului Economic European și ai Confederației Elvețiene, precum și cetățenii din statele terțe pot solicita **evaluarea actelor de studii** în vederea **recunoașterii studiilor efectuate în străinătate**, în cadrul celor **3 cicluri universitare**, **direct la Universitatea din Oradea**.

Art.19.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof. univ. dr. SORIN CURILĂ



Actele de studii obținute în străinătate **care corespund celor 3 cicluri de studii universitare tip Bologna implementate în România**, din punctul de vedere al duratei, numărului de credite transferabile acumulate și al specializării, **se recunosc și se echivalează în continuare de către C.N.R.E.D.**

Art.20.

Dosarele de echivalare sau recunoaștere care se încadrează în prevederile art. 25, **depuse la instituțiile de învățământ superior, se transmit** de către aceste instituții la **C.N.R.E.D.**, cu respectarea cadrului general de organizare și desfășurare a **admiterii în cele 3 cicluri de studii universitare.**

Art. 21.

(1) Universitatea din Oradea, instituție de învățământ superior acreditată, în conformitate cu OM 3223/2012, **echivalează actele de studii obținute în străinătate care nu corespund celor 3 cicluri de studii universitare tip Bologna implementate în România**, în vederea *continuării studiilor în România în cadrul aceluiași ciclu de studii universitare cu cel absolvit în străinătate.*

(2) Echivalarea și recunoașterea studiilor prevăzute la art. 21, alin(1) se aplică pentru:

- a) **diplome de licență** care nu corespund numărului minim de credite/ani de studii aprobat prin hotărâre a Guvernului pentru programele de studii și specializările acreditate/autorizate din România;
- b) **diplome de master** a căror durată, cumulată cu durata ciclului de studii universitare de licență, nu atestă cel puțin 300 de credite de studii transferabile.

Art.22.

În procedura de evaluare în vederea recunoașterii și/sau a echivalării diplomelor, art. 4 din Ordinul 3677/2012, **CRID- UO analizează și verifică:**

- a) statutul instituției de învățământ superior emitente;
- b) nivelul diplomei;
- c) numărul de ani de studii;
- d) numărul de credite/puncte transferabile acumulate;
- e) domeniul de studiu/profilul/programul de studiu/ specializarea/forma de învățământ;
- f) curriculumul;
- g) volumul de muncă/rezultatele învățării;
- h) calificarea profesională.

CAPITOLUL IV

RECUNOAȘTEREA PERIOADELOR DE STUDII PARȚIALE EFECTUATE ÎN CADRUL UNOR MOBILITĂȚI NEREGLEMENTATE

Art.23.

Dosarul pentru obținerea scrisorii de acceptare la studii/adeverinței va conține documentele menționate în *Procedura pentru obținerea scrisorii de acceptare la studii de licență, masterat, rezidențiat și doctorat a cetățenilor străini din state terțe UE.*

Dosarul pentru evaluarea inițială a studiilor conține următoarele acte:

- 1. cererea de înscriere - formular tipizat care este disponibil pe pagina web a universității și pe pagina web proprie fiecărui CRID;
- 2. copia diplomei de bacalaureat obținută în România sau echivalentul.
- 3. copia diplomei de licență sau master obținute în România sau echivalentul.
- 4. Documentul legalizat care atestă situația școlară pentru anii de studii absolviți, care să conțină disciplinele, notele, numărul de credite/numărul de puncte și numărul de ore de curs pentru fiecare

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



disciplină, emis de instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul, și traducerea legalizată în limba română;

5. Programele analitice pentru disciplinele studiate în instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul;

6. Copia legalizată a certificatului de naștere și a actului de identitate sau a pașaportului și, după caz, traducerea legalizată în limba română;

7. Copia legalizată a certificatului de căsătorie, în cazul în care numele înscris pe actele de studii nu coincide cu cel din actul de identitate, și, după caz, traducerea legalizată;

8. Declarație pe propria răspundere că studiile efectuate anterior nu au fost întrerupte ca urmare a exmatriculării datorate încălcării prevederilor codului de etică și deontologie al universității de proveniență.

9. Patru poze 3*4 cm.

Dosarul pentru înmatriculare conține următoarele acte:

1. Original și traducerea legalizată a diplomei de bacalaureat obținută în România și atestatul emis de direcția de specialitate din cadrul Ministerului Educației Naționale, de recunoaștere a diplomei de acces în învățământul superior obținute în străinătate/scrisoarea de acceptare la studii;

2. Original și traducerea legalizată a diplomei de licență sau master obținute în România și atestatul, emis de direcția de specialitate din cadrul Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, de recunoaștere a diplomei de acces la Studii doctorale obținute în străinătate/scrisoarea de acceptare la studii

3. Situația școlară în original pentru anii de studii absolviți, care să conțină disciplinele, notele, numărul de credite/numărul de puncte și numărul de ore de curs pentru fiecare disciplină, emis de instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul, și traducerea legalizată în limba română;

4. Programele analitice pentru disciplinele studiate în instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul, după caz, și traducerea legalizată în limba română;

5. Certificatul de competență lingvistică pentru limba de predare și de examinare;

7. Copia legalizată a certificatului de naștere și a actului de identitate sau a pașaportului și, după caz, traducerea legalizată în limba română;

6. Copia legalizată a certificatului de căsătorie, în cazul în care numele înscris pe actele de studii nu coincide cu cel din actul de identitate, și, după caz, traducerea legalizată;

7. Declarație pe propria răspundere că studiile efectuate anterior nu au fost întrerupte ca urmare a exmatriculării datorate încălcării prevederilor codului de etică și deontologie al universității de proveniență.

8. Patru poze 3*4 cm.

9. Alte documente specifice solitate de fiecare facultate.

Art.24.

(1) Dosarul de recunoaștere a perioadei de studii se depune de către solicitant la **secretarul-șef al universității, prin Departamentul de Relații Internaționale, Biroul Studenți Străini.**

(2) Secretarul-șef al universității verifică dacă dosarul cuprinde toate documentele prevăzute la **art. 29.**

(3) În cazul în care dosarul prezentat este incomplet, secretarul-șef comunică solicitantului actul/actele care nu a/au fost depus/depuse și preia dosarul numai când este complet.

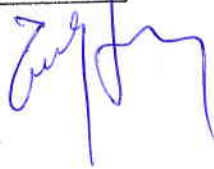
Art.25.

Nu se vor admite dosare ale candidaților care și-au întrerupt studiile pentru o perioadă de mai mult de 5 ani.

Art.26.

Candidații care solicită continuarea studiilor în cadrul Facultății de Medicină și Farmacie au obligația de a obține un certificat de competență pentru limba română în maxim un an de la data înmatriculării.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



Art.27.

Prin derogare de la Regulamentul privind activitatea profesională a studenților în baza ECTS, candidații care își continuă studiile parțiale realizate la instituții de învățământ superior din străinătate în cadrul Facultății de Medicină și Farmacie nu au obligativitatea de a fi dobândit toate creditele aferente anilor anteriori pentru a accede în anul IV de studii, creditele urmând a fi obținute prin susținerea examenelor de diferență stabilite.

Art.28.

Calendarul desfășurării procesului de admitere la continuarea de studii:

15 iulie – termenul de depunere a dosarelor de candidatură de către solicitanții din state UE, SEE, Confederația Elvețiană sau state terțe UE

25 iulie – transmiterea rezultatelor evaluării preliminare a dosarelor de către comisiile de specialitate de la nivelul facultăților

10 septembrie – termenul de depunere a dosarelor de candidatură de către solicitanții cetățeni români

15 septembrie – comunicarea numărului final de locuri disponibile pentru fiecare an de studiu de către facultăți, în conformitate cu capacitatea maximă de școlarizare pentru fiecare program de studiu

20 septembrie – selecția finală a candidaților pentru continuarea studiilor în cadrul Universității din Oradea de către CRID, în baza mediei ponderate obținute în urma echivalării notelor și calificativelor obținute în cadrul studiilor parțiale anterioare cu sistemul național de învățământ

Art.29.

Evaluarea de către CRID-uri sau de către comisiile de specialitate, după caz, a documentelor școlare și a actelor de studii în vederea recunoașterii se realizează prin **parcurerea următoarelor etape:**

1.verificarea statutului programului de studii și al instituției de învățământ superior care a emis documentele școlare și actele de studii supuse recunoașterii, precum și a nivelului programului de studii urmat în cadrul respectivei instituții de învățământ superior. În cazul în care *instituția de învățământ superior emitentă nu este recunoscută/acreditată în statul de origine, actele de studii depuse de solicitant nu se recunosc;*

2.transmiterea către CNRED, în format electronic, pentru verificare, a documentelor școlare depuse în dosar, în cazul în care există îndoieli asupra autenticității și legalității emiterii acestora;

3. analizarea următoarelor elemente:

a)numărul de credite de studiu transferabile și acumulabile - ECTS sau punctele obținute în cadrul studiilor efectuate la instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul;

b)rezultatele obținute pe parcursul școlarității efectuate anterior, evidențiate prin diferite sisteme de evaluare/notare. În acest scop se va efectua *conversia mediilor obținute cu ajutorul grilei de conversie*, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta metodologie;

c)curriculum-ul parcurs în cadrul instituției de învățământ superior de la care provine solicitantul;

d)rezultatele examenelor și referatelor științifice susținute în cadrul studiilor doctorale efectuate în străinătate;

e)lista articolelor și lucrărilor publicate în cadrul studiilor doctorale efectuate în străinătate.

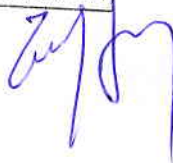
Art.30.

(1)În urma evaluării menționate la art. 32, membrii CRID-ului sau ai comisiilor de specialitate, după caz, pronunță una dintre următoarele soluții:

a)**recunoașterea automată**, în cazul în care nu se constată diferențe substanțiale în ceea ce privește elementele menționate mai sus și solicitantului i se poate echivala numărul minim de credite de studiu necesar înmatriculării în anul universitar în curs, prevăzut în regulamentul instituției de învățământ superior;

b)**susținerea de măsuri compensatorii**, respectiv examenele de diferență, în cazul în care se constată diferențe substanțiale, care trebuie susținute în vederea înscrierii solicitantului în anul de studiu corespunzător.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.08.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



(2)**Diferențele substanțiale** menționate la alin. (1) lit. b) constau în:

a) numărul insuficient de credite/puncte de studiu transferabile necesare înmatriculării în anul de studiu corespunzător pe care l-ar fi urmat și la instituția de învățământ superior de proveniență;

b) numărul insuficient de discipline de specialitate studiate de solicitant în cadrul instituției de învățământ superior de la care provine, raportat la numărul celor din planul de învățământ al instituției la care solicită înscrierea;

c) nepromovarea examenelor necesare, după caz, pentru continuarea studiilor doctorale;

d) numărul insuficient de referate sau rezultate științifice, articole, lucrări publicate în cadrul studiilor doctorale efectuate în străinătate.

(3) De la data comunicării, prin poștă și poșta electronică, a deciziei de susținere a examenelor de diferență, solicitantul trebuie să declare în scris, în termen de două zile lucrătoare, acordul său cu privire la susținerea examenelor de diferență.

(4) Atât examenele susținute la instituția de învățământ superior de proveniență și recunoscute, cât și examenele susținute ca măsuri compensatorii sunt **consemnate într-un proces-verbal**.

(5) Susținerea examenelor de diferență ca măsuri compensatorii se realizează în conformitate cu dispozițiile din regulamentul universității privind perioada de susținere a examenelor, respectiv a restanțelor, reexaminărilor și achitarea taxei corespunzătoare, stabilite la nivelul fiecărei instituții de învățământ superior.

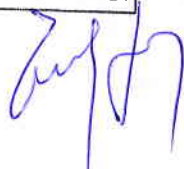
Art.31.

Înmatricularea studenților admiși la continuare de studii este aprobată de către rectorul universității.

Art.32.

Suplimentul la diploma de licență și la diploma de master se completează, în urma recunoașterii perioadei de studii efectuate în străinătate, la secțiunea a 5-a "Informații suplimentare", cu următoarele: anii de studii echivalați, instituția de învățământ superior de proveniență, mențiunea privind susținerea examenelor de diferență sau a examenelor de selecție, după caz, precum și documentul eliberat de către Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului pentru aprobarea continuării studiilor.

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ

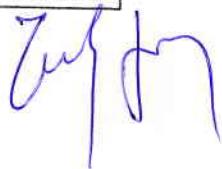


ANEXE

Lista anexelor care însoțesc această procedură este redată după cum urmează:

	Denumire
Anexa 1	Decizia de numire a comisiei de specialitate
Anexa 2	Fișă de echivalare a disciplinelor și cumularea creditelor din planul de învățământ
Anexa 3	Credits and Subjects Recognition in Curriculum
Anexa 4	Proces verbal al Comisiei de specialitate
Anexa 5	Grila de echivalare a notelor

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.07.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ





ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: C.P. nr.114, Oficiul Postal 1, Str. Universității, Nr.1, 410087 Oradea, ROMÂNIA
Telefon: +4 0259 / 432830; +4 0259 / 408 113, Fax: +40 259 432789
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

(DECIZIA DE NUMIRE A COMISIEI DE SPECIALITATE)

Anexa 1

DECIZIE:

Nr. _____ din _____

Conform Ordinului Ministrului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului nr.3966/04.05.2012 privind confirmarea în funcția de rector al Universității din Oradea a domnului prof.univ.dr.Constantin Bungău;
Având în vedere prevederile O.M.E.C.T.S. nr.3223/08.02.2012 pentru aprobarea Metodologiei de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate;

RECTORUL
DECIDE:

Art.1. În conformitate cu “Metodologia de recunoaștere academică a perioadelor de studii în cadrul Universității din Oradea ” art.9, se numește **Comisia de specialitate** cu caracter permanent/temporar, pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii în domeniul

Președinte: _____

Membri: 1. _____

2. _____

3. _____

Secretar: _____

Art. 2. Responsabilitățile Comisiei sunt menționate în “Metodologia de recunoaștere academică a perioadelor de studii în cadrul Universității din Oradea ”. Atribuțiile comisiei sunt:

- adoptarea deciziilor de recunoaștere a perioadelor de studii /
- / evaluarea actelor de studii în situații speciale
- / soluționarea contestațiilor la deciziile de recunoaștere pronunțate de membri CRID

Art. 3. Prezenta decizie va fi înmănată tuturor membrilor Comisiei.

Data:

Rector,
Prof.univ.dr. Constantin Bungău

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.07.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: C.P. nr.114, Oficiul Postal 1, Str. Universității, Nr.1, 410087 Oradea, ROMÂNIA
Telefon: +4 0259 / 432830; +4 0259 / 408 113, Fax: +40 259 432789
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

Anexa 2

Fișă de echivalare a disciplinelor și cumularea creditelor din planul de învățământ

a candidatului (ei).....

Universitatea din Oradea Facultatea				Universitatea				
Programul de studiu:				Facultatea:				
				Programul de studiu:				
Nr. crt.	Denumirea disciplinei	Nota	Nr. Credite	Nr. crt.	Denumirea disciplinei	Nota specifică	Nota ETC	Nr. Credite
ANUL de STUDIU								
Semestrul								
Semestrul								

Pentru disciplinele recunoscute prin această fișă notele și creditele aferente se consemnează direct în registrul matricol de către secretarul facultății.

Examenele de diferență stabilite prin această fișă sunt asimilate examenelor restante, aferente disciplinelor nepromovate, discipline pentru care studentul reface activitatea și va plăti taxa de refacere a disciplinei conform statutului său de student (taxă în lei sau taxă în valută).

**Comisia de specialitate pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii propune
înmatricularea în anulde studiu, an universitar...../.....**

Președinte: _____

Membri: 1. _____

2. _____

3. _____

Secretar: _____

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.03.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: C.P. nr.114, Oficiul Postal 1, Str. Universității, Nr.1, 410087 Oradea, ROMÂNIA
Telefon: +4 0259 / 432830; +4 0259 / 408 113, Fax: +40 259 432789
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

Anexa 3 (engleză)

Credits and subjects recognition in curriculum

Candidate.....

University of Oradea Faculty _____ Study programme: _____				University _____ Faculty: _____ Study programme: _____				
Nr. cr t.	Subject	Grad e	No. credits	Nr. cr t.	Subject	Local grade	ETC grade	No credits
Year of Study								
Semester								
Semester								

For subjects covering at least an equal number of credits the results will be recorded in the register directly based on the PPT (partial personal transcript or records) by the secretary of the faculty where the student is registered.

For the subjects with a lower number of credits the Committee will analyze the syllabus of the subject and settles the necessary completions, so that the number of credits is brought to the settled value within the faculty where the student is registered.

The unrecognized exams, set by this statement, are additional and obligatory, the student must take these exams and pay for them the subject appropriate fee (in Ron or foreign currency).

The Committee proposes

to register studentinyear of study, academic year...../.....

President: _____

Members: 1. _____

2. _____

3. _____

Secretary: _____

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.07.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: C.P. nr.114, Oficiul Postal 1, Str. Universității, Nr.1, 410087 Oradea, ROMÂNIA
Telefon: +4 0259 / 432830; +4 0259 / 408 113, Fax: +40 259 432789
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

Anexa 4

Proces Verbal

Încheiat azi,, cu prilejul reunirii **Comisiei de specialitate** cu caracter permanent/temporar, pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii în domeniul în anul academic /

Comisia este formată din:

- 1)..... - Președinte
- 2)..... - membru
- 3)..... - membru
- 4)..... - membru

Analizând fiecare caz în parte, Comisia a constatat următoarele:

....., student(ă) la Facultatea, programul de studiu, anul, a studiat la Universitatea din

Potrivit listei de credite prezentate în copie, studentul(a) a obținut credite, care se echivalează astfel:

Obiectul studiat la:	ECTS	Notă	Obiect echivalat la Universitatea din Oradea Facultatea de	ECTS	Notă

Comisia de specialitate pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii propune înmatricularea în anul de studiu, an universitar...../.....

Data:

Comisia:

Președinte:

Membri: 1.

2.

3.

Secretar:

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.04.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ



ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII, TINERETULUI ȘI SPORTULUI
UNIVERSITATEA DIN ORADEA

Adresa: C.P. nr.114, Oficiul Postal 1, Str. Universității, Nr.1, 410087 Oradea, ROMÂNIA
Telefon: +4 0259 / 408 113, Fax: +40 259 432789
E-mail: rectorat@uoradea.ro Pagina web: www.uoradea.ro

Grila de conversie a notelor

Anexa 5

România	1 - 4	5	6	7	8	9	10
Scala ECTS	FX, F/Fail	E / Sufficient	D / Satisfactory	C / Good	C / Good	B / Very Good	A / Excellent
Austria	5	-	4	-	3	2	1
Bulgaria	2 / Слаб	3 / Среден	-	-	4 / Добър	5 / Много добър	6 / Отличен
Belgia	7, 8, 9	10	11	12	13, 14	15, 16, 17	18, 19, 20
Danemarca	0, 3, 5	6	7	8	9	10	11, 13
Elveția	< 3,5	3,5 - 3,99	4,0 - 4,49	4,5 - 4,99	5,0 - 5,49	5,5	5,51 - 6,0
Finlanda		1	1½	-	2	2½	3
Franta	Insuffisant (< 10)	Passable (10 - 10,49)	Passable (10,5 - 10,99)	Assez bien (11,0 - 11,49)	Assez bien (11,5 - 12,49)	Bien (12,5 - 14,49)	Très bien (14,5 - 20,0)
Germania	> 4,01	4,00 - 3,51	3,5 - 3,01	3,00 - 2,51	2,50 - 2,01	2,00 - 1,51	1,50 - 1,00
Grecia	2, 3, 4	5	6	-	7	8, 9	10
Irlanda	< 25% / Fail	25% - 39% / Pass	40% - 44% / 3 rd pass	45% - 54% / -	55% - 69% / 2 nd / 11	70% - 84% / 2 nd / 1	85% - 100% / 1
Islanda	Fail	5	-	6	7	8	9, 10
Italia	≤ 17	18, 19	20 - 22	23-24	25-26	27, 28	29, 30, 30+
Marea Britanie	0 - 39% / (Fail)	40 - 49% / (3 rd)	50 - 54% / (2ii)	55 - 59% / (2ii)	60 - 64% / (2i)	65 - 69% / (Upper 2i)	70 - 100% / (First)
Olanda	1 - 4	5	6	-	7	8	9, 10
Polonia	< 3,00	3,00	3,01 - 3,49	-	3,50 - 3,99	4,00 - 4,49	4,50 - 5,00
Portugalia	1 - 9	10	11, 12	13	14, 15	16, 17	18, 19, 20
Slovacia	5	-	4	-	3	2	1
Spania	< 5 Suspendo	5,0 - 5,49 Aprobado	5,5 - 6,49 Aprobado	6,5 - 7,49 Notable	7,5 - 8,49 Notable	8,5 - 9,49 Sobresaliente Excellent	9,5 - 10 Matricula Honor de
Ungaria	1,00 - 1,99 elégtelen	-	2,00 - 2,50 elégséges	-	2,51 - 3,50 közepes jó	3,51 - 4,50 jó	4,51 - 5,00 jeles, kiváló
Turcia	1 - 4 Noksan/ Noksan	Pek 4,5 - 4,99	5,00 - 6,49 Orta	6,5 - 6,99 Orta	7,00 - 7,99 Lyi	8,00 - 8,99 Lyi	9,0 - 10,0 Pek iyi

APROBAT ÎN ȘEDINȚA DE SENAT DIN
DATA DE 22.07.2013
Președinte: Prof.univ.dr. SORIN CURILĂ